

## Instrucțiuni de completare pentru transferuri de credit SEPA

Transferul dumneavoastră este procesat electronic. Pentru a asigura o procesare ulterioară sigură și rapidă, urmați sfaturile noastre de mai jos. Dacă aveți întrebări despre IBAN și BIC, contactați-ne. Vă vom ajuta cu plăcere.

### Completarea manuală

- Vă rugăm să utilizați MAJUSCULE și să scrieți cu litere de tipar.
- În fiecare căsuță introduceți numai o literă, o cifră sau un caracter special.  
Dacă numărul de poziții existent nu este suficient (nu mai mult de 27 de poziții per rând), vă rugăm să scurtați în mod adecvat datele comenzii.
- Pentru completare vă rugăm să utilizați un pix de culoare neagră și să scrieți vizibil.
- Toate informațiile trebuie introduse începând de la stânga în rândurile de scriere.

### Completarea de către un aparat

- Vă rugăm să vă asigurați că sunt respectate rândurile documentului.
- Căsuțele de grilă sunt irelevante pentru completarea de către un aparat.
- Puteți utiliza litere majuscule și minuscule.

### Considerații generale

- Evitați ca semnăturile sau ștampilele firmei să ajungă în partea de mijloc colorată (zona de citire) a formularului, astfel încât să fie evitate problemele la înregistrarea automată a documentului.
- Transferul dumneavoastră este procesat electronic, prin urmare avem nevoie doar de documentul original semnat, iar copia vă este destinată.

SEPA-Überweisung		Für Überweisungen in Deutschland, in andere EU-/EWR-Staaten und in die Schweiz sowie nach Monaco in Euro.	
Angaben zum Zahlungsempfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 35 Stellen)			
1	VERSICHERUNG UEBERALL		
IBAN Bei Überweisungen in Deutschland immer 22 Stellen → sonstige Länder 15 bis max. 34 Stellen			
2	DE11350500001234567890		
BIC des Kreditinstituts/Zahlungsdienstleisters (8 oder 11 Stellen)			
3	DUISDE33XXX		
Die Angabe des BIC kann entfallen, wenn die IBAN des Zahlungsempfängers mit DE beginnt.			
Betrag: Euro, Cent			
4	2.045,67		
Kunden-Referenznummer - Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Zahlers - (nur für Zahlungsempfänger)			
5	KD.NR.9876 RE.NR.5432		
noch Verwendungszweck (insgesamt max. 2 Zeilen à 27 Stellen, bei maschineller Beschriftung max. 2 Zeilen à 35 Stellen)			
Angaben zum Kontoinhaber: Name, Vorname/Firma, Ort (max. 27 Stellen, keine Straßen- oder Postfachangaben)			
6	MUSTER, MAX		
IBAN Prüfziffer Bankleitzahl des Kontoinhabers Kontonummer (ggf. links mit Nullen auffüllen)			
7	DE11350500000987654321 16		
Datum		Unterschrift(en)	
8	09.12.2021	9 Max Muster	

- 1 **Numele**, prenumele sau firma beneficiarului plății
- 2 **IBAN** (numărul de cont bancar internațional al beneficiarului plății)
- 3 **BIC** (codul internațional al băncii destinatarului)
- 4 **Suma** – Vă rugăm să introduceți întotdeauna începând din stânga. Folosiți o căsuță separată pentru virgulă și, dacă este cazul, pentru punct.
- 5 **Referința clientului** – Introduceți neapărat numărul de client sau de factură indicat pe facturi. Dacă titularul contului nu este identic cu plătitorul, se poate completa cu numele și adresa plătitorului.
- 6 Numele dumneavoastră
- 7 IBAN-ul dumneavoastră
- 8 Data semnăturii
- 9 Semnătura (semnăturile) dumneavoastră

